



الأردنية الإماراتية للتأمين  
JORDAN EMIRATES INSURANCE P.S.C.

الرقم: 1699/1/107  
التاريخ: 2014/11/6

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان - الأردن

تحية وبعد،

الموضوع: البيانات المالية للشركة الأردنية الإماراتية للتأمين

بالإشارة للموضوع اعلاه، نرفق لكم نسخة من البيانات المالية للربع الأول والثالث والنصف الأول من العام 2014 مصانق عليها من مدقق الحسابات حسب الاصول.

وتقبلوا فائق الاحترام،

الشركة الأردنية الإماراتية للتأمين

وائل صالح الخطيب

نائب المدير العام

الأردنية الإماراتية للتأمين  
JORDAN EMIRATES INSURANCE P.S.C.

هيئة الأوراق المالية البنك المركزي الأردني / عمان
١٠ تموز ٢٠١٤
الرقم: 1528
التوقيع: /2

الشركة الأردنية الإماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية  
وتقرير المراجعة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

الشركة الأردنية الإماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية  
وتقرير المراجعة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

<u>الصفحة</u>	<u>المحتويات</u>
-	تقرير المراجعة
١	قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة
٢	قائمة الدخل المرحلية الموجزة
٣	قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة
٤	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة
٥	قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
٦ - ١٢	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة



هاتف: +٩٦٢-٦-٥٨١-٦٠٣٣  
فاكس: +٩٦٢-٦-٥٨١-٦٦٥٧  
www.bdo.com.jo  
info@bdo.com.jo

شركة العباسي وسمان وشركاهم  
محاسبون قاتونيون و مستشارون ماليون  
ص.ب. ٩٢٢٥٦٤  
عمان ١١١٩٢، الاردن  
٢٥٦ شارع الملك عبدالله الثاني، الجندويل

## تقرير المراجعة

الى السادة رئيس و أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
الشركة الأردنية الإماراتية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة لشركة الأردنية الإماراتية للتأمين (مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة" إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي المرحلي الموجز للشركة الأردنية الإماراتية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ وأدائها المالي المرحلي الموجز وتدفقاتها النقدية المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية".

### فقرة توكيدية

دون التحفظ في استنتاجنا نود الإشارة إلى ما ورد في إيضاح رقم (٥) حول القوائم المالية حيث تعهدت شركة الصقر الوطنية للتأمين وبصفتهم المساهم الرئيسي في الشركة والبالغة حصتهم حوالي ٨٨% من أسهم الشركة، بضمان سداد نم مدينة بحوالي مليون ومائة ألف دينار أردني في حال عدم تمكن الشركة من تحصيل تلك الذمم بموجب كتابهم رقم DXB/ACC/٢٥٢٨/١٣ تاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٤، وعليه لم يتم قيد مخصصات لتلك الذمم كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤.

### أمور أخرى

بلغت الخسائر المتراكمة للشركة ما نسبته ٥٩% من رأس المال المدفوع، هذا وقد وضعت الشركة خطة مستقبلية للأعوام من ٢٠١٣-٢٠١٨ من أجل التخفيف من مقدار الخسائر المتراكمة وتحسين هامش الملاءة والتي تم الإفصاح عنها في القوائم المالية السنوية للعام ٢٠١٣.

لم يتم تقييم الموجودات المالية عن طريق الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة لها كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤.

إن القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ قد تم تدقيقها من قبل مدقق حسابات آخر والذي أصدر حولها تقريراً غير متحفظ بتاريخ ٩ نيسان ٢٠١٤.

٥ تشرين الثاني ٢٠١٤  
عمان - الاردن

العباسي وسمان وشركاهم

رامي مجدي السمان  
اجازة رقم ٥٩٤



الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة  
كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

٣١ كانون أول ٢٠١٣ دينار أردني	٣٠ ايلول ٢٠١٤ دينار أردني	ايضاح	
			<b>الموجودات</b>
٤,٢٧٦,٣٢٣	٣,١٤٦,٠٦٥	(٤)	ودائع لدى البنوك
١٢٠,٥٤٠	١١٩,٩٨١		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٨٦,٤٢٢	٤٨٦,٤٢٢		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
٤,٨٨٣,٢٨٥	٣,٧٥٢,٤٦٨		مجموع الاستثمارات
٥٦٢,٥٥٦	٨٩٢,٩٢٣		نقد في الصندوق ولدى البنوك
١,٣٥٠,٩١٩	١,٥٢٥,٥٦٤		شيكات برسم التحصيل
٥,٣٨٤,٦٩٢	٢,٩١٤,٤٠٩	(٥)	مدينون - صافي
٦٧١,٢٦٠	٨٤٧,٨٦٦	(٦)	نعم معيدي التامين المدينة - صافي
٦٤٢,٩١١	٦٤٢,٩١١		موجودات ضريبية مؤجلة
٣٤٩,٢٤٩	٢٥٩,٣١٧		ممتلكات ومعدات - صافي
-	٤٦١,٣٩٩		مشاريع تحت التنفيذ
٩٠,٤٢٥	١٢٢,٧٧٨		موجودات غير ملموسة - صافي
٢٤٦,٣١٢	٥٨٥,٤٢٢		موجودات اخرى
١٤,١٨١,٦٠٩	١٢,٠٠٥,٠٥٧		مجموع الموجودات
			<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
			<b>المطلوبات</b>
٤,٧٨١,٦٤٣	٣,٤٧٠,٢٥٧		مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
٣,٠٩٥,١٧٨	٢,١٤٢,٤٩٣		مخصص الادعاءات - صافي
٧,٨٧٦,٨٢١	٥,٦١٢,٧٥٠		مجموع مطلوبات عقود التامين
٢,٨٥٤,٣٢٢	٢,٥٢٦,١٧٠	(٧)	دائنون
٦,٣٩٤	٣,١٥٨		مصاريف مستحقة
٨٠٦,٨٢١	٧٩٠,١٨١	(٨)	نعم معيدي التامين الدائنة
٤١٣,٤٤٣	١,٠٥٦,٩٤٥		مطلوبات اخرى
١١,٩٥٧,٨٠١	٩,٩٨٩,٢٠٤		مجموع المطلوبات
			<b>حقوق المساهمين</b>
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح به والمدفوع
٢٤٧,٤٧٣	٢٤٧,٤٧٣		احتياطي اجباري
(٢٨٠,٧٧٨)	(٢٨٠,٧٧٨)		احتياطي القيمة العادلة
-	(٢٠٧,٩٥٥)		خسائر الفترة
(٢,٧٤٢,٨٨٧)	(٢,٧٤٢,٨٨٧)		خسائر متراكمة
٢,٢٢٣,٨٠٨	٢,٠١٥,٨٥٣		مجموع حقوق المساهمين
١٤,١٨١,٦٠٩	١٢,٠٠٥,٠٥٧		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تمت الموافقة على القوائم المالية من صفحة (١) الى صفحة (١٢) والمصادقة على اصدارها من قبل مجلس الادارة بتاريخ ٥ تشرين الثاني

٢٠١٤ ووقع عليها من قبلهم:

المدير العام

رئيس مجلس الادارة

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(شركة مساهمة علماة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة الدخل المرحلية الموجزة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٣		
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
٤,٢٥٨,٩٨٣	١,٥٣٣,٩٨٨	١٣,٧٤٧,٥٩٠	٧,١٧٨,١٢٣	الإيرادات
(٥٥٧,٢١٦)	(١٣٠,٩٦٨)	(١,٣٧١,٣١٤)	(٨٢٥,٨١٨)	إجمالي الأقساط المكتتبة
٣,٧٠١,٧٦٧	١,٤٠٣,٠٢٠	١٢,٣٧٦,٢٧٦	٦,٣٥٢,٣٠٥	ينزل : حصة معيدي التأمين
١٤١,١٦٧	٧٧٥,٤٢٩	(١,٠٢٥,٢٨٢)	١,٣١١,٣٨٦	صافي الأقساط المكتتبة
٣,٨٤٢,٩٣٤	٢,١٧٨,٤٤٩	١١,٣٥٠,٩٩٤	٧,٦٦٣,٦٩١	صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة
٧٥,٢٢٠	١٧,٤٩٠	١٨٦,٣٩٩	٨٥,٦٦٦	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
١١٤,٥٠٧	١٣٣,٣٧٦	٣٧١,٢٥٠	٣٥٤,٢٠٤	إيرادات العمولات
٧٧,٩٢٥	٣٧,٣٧١	١٣٩,٢٨٣	١١٠,٦٤٣	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
٦,٧٠٤	١٣,٥٩٥	(١٩,٣٧٣)	(٥٥٩)	فوائد دائنة
(٢٩,٤٨٠)	١٠,٥٧٠	١٨,٥٩٧	١١,٩٠١	صافي (خسائر) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٤,٠٨٧,٨١٠	٢,٣٩٠,٨٥١	١٢,٠٤٧,١٥٠	٨,٢٢٥,٥٤٦	إيرادات أخرى
				مجموع الإيرادات
				<u>التعويضات والخسائر والمصاريف</u>
(٣,٤١١,٩٩٤)	(٢,٥٠٣,٧٤٩)	(١٠,٤٧٦,٢٣١)	(٨,٨٩٥,١٣٧)	للتعويضات المدفوعة
٥٣٤,٠٧٩	٧٣٩,١٧٢	١,٥٦٣,٧٠٥	١,٧٢٧,٢٩٨	ينزل: مستردات
٢٠٥,٨٢٥	٧٩,٤٧٠	٢٩٣,٤٢٠	٥١٢,٠٣١	حصة معيدي التأمين
(٢,٦٧٢,٠٩٠)	(١,٦٨٥,١٠٧)	(٨,٦١٩,١٠٦)	(٦,٦٥٥,٨٠٨)	صافي التعويضات المدفوعة
(٤٠١,٦٢٩)	٦٧٠,٢٥٦	(٤٧٥,٤٦٥)	٩٥٢,٦٨٦	صافي التغير في مخصص الادعاءات
(٢٣٦,٣٤٢)	(٢٢٦,٣٠٢)	(٧١٠,٠٧٠)	(٦٥٨,٠٢٦)	نفقات الموظفين موزعة
(٢٤٠,٣٥٦)	(١١٨,٠٩١)	(٥٥١,٩٧٦)	(٤٣٢,٦٦٨)	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
(١٥,٣٩٦)	(٢١٨,٤٥٣)	(١٩٠,٥٨٤)	(٦٥٥,٣٦٠)	أقساط فائض الخسارة
(٢٣٣,٩٨٢)	(١٥٦,٦٦٦)	(٨٧٣,٩٧٢)	(٤٩٠,١٦٦)	تكاليف اقتناء بوالص
-	(١٩,٢٧٤)	-	(١٠٤,٥٢٦)	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
(٣,٨٩٩,٧٩٥)	(١,٧٥٣,٦٣٧)	(١١,٤٢١,١٧٣)	(٨,٠٤٣,٨٦٨)	صافي عبء التعويضات
(٥٩,٠٨٥)	(٥٦,٥٧٥)	(١٧٧,٥١٨)	(١٦٤,٥٠٦)	نفقات الموظفين غير موزعة
(٣٥,٣٦٢)	(٤٠,٢٣٦)	(١٠٧,٢٢٠)	(١١٧,٠٩٤)	استهلاكات واطفاءات
(٦٠,٠٨٧)	(٢٩,٥٢٢)	(١٣٧,٩٩٣)	(١٠٨,١٦٧)	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
-	-	(١٥٠,٠٠٠)	-	خسارة التدني في المدينون
-	١٣٥	-	١٣٥	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(٤,٠٥٤,٣٢٩)	(١,٨٧٩,٨٣٥)	(١١,٩٩٣,٩٠٤)	(٨,٤٣٣,٥٠٠)	اجمالي المصروفات
٣٣,٤٨١	٥١١,٠١٦	٥٣,٢٤٦	(٢٠٧,٩٥٥)	(خسارة) ربح الفترة قبل الضريبة
(٢٣,٧٤٤)	-	-	-	ضريبة الدخل
(٢٦٣)	٥١١,٠١٦	٥٣,٢٤٦	(٢٠٧,٩٥٥)	(خسارة) ربح الفترة
		٠,٠١١	(٠,٠٤٢)	حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة - دينار/ سهم

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٣		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
(٢٦٣)	٥١١,٠١٦	٥٣,٢٤٦	(٢٠٧,٩٥٥)
-	-	-	-
<u>(٢٦٣)</u>	<u>٥١١,٠١٦</u>	<u>٥٣,٢٤٦</u>	<u>(٢٠٧,٩٥٥)</u>

( خسارة ) ربح الفترة

يضاف بنود الدخل الشامل الاخر

التغير في احتياطي القيمة العادلة

إجمالي (الخسارة) الدخل الشامل

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

المجموع	خسائر متراكمة	(خسارة) ربح الفترة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي اجباري	رأس المال المصرح به والمنفوع	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
٢,٢٢٣,٨٠٨	(٢,٧٤٢,٨٨٧)	-	(٢٨٠,٧٧٨)	٢٤٧,٤٧٣	٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤ رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١٤
(٢٠٧,٩٥٨)	-	(٢٠٧,٩٥٨)	-	-	-	الدخل الشامل خسارة الفترة
-	-	-	-	-	-	التغير في احتياطي القيمة العادلة
(٢٠٧,٩٥٨)	-	(٢٠٧,٩٥٨)	(٢٨٠,٧٧٨)	-	-	اجمالي الدخل الشامل
٢,٠١٥,٨٥٠	(٢,٧٤٢,٨٨٧)	(٢٠٧,٩٥٨)	(٢٨٠,٧٧٨)	٢٤٧,٤٧٣	٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ٣٠ ايلول ٢٠١٤
٢,٥٠٩,٦٠٤	(٢,٤٥٧,٠٩١)	-	(٢٨٠,٧٧٨)	٢٤٧,٤٧٣	٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٣ رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١٣
٥٣,٢٤٦	-	٥٣,٢٤٦	-	-	-	الدخل الشامل ربح الفترة
-	-	-	-	-	-	التغير في احتياطي القيمة العادلة
٥٣,٢٤٦	-	٥٣,٢٤٦	-	-	-	اجمالي الدخل الشامل
٢,٥٦٢,٨٥٠	(٢,٤٥٧,٠٩١)	٥٣,٢٤٦	(٢٨٠,٧٧٨)	٢٤٧,٤٧٣	٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ٣٠ ايلول ٢٠١٣

- من ضمن الخسائر المتراكمة مبلغ ٦٤٢,٩١١ دينار أردني يمثل موجودات ضريبية مؤجلة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ (٦٤٢,٩١١ دينار أردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣).

- بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف بمبلغ ٢٨٠,٧٧٨ دينار أردني و هو ما يعادل الرصيد السالب لإحتياطي القيمة العادلة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤.

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

للتسعة اشهر المنتهيه في ٣٠ ايلول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار أردني	دينار أردني	
٥٣,٢٤٦	(٢٠٧,٩٥٥)	التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية
١٢١,٠٣٠	١١٧,٠٩٤	(خسارة) ربح الفترة قبل الضريبة
٣٦,٣٦٥	-	التعديلات :
١٥٠,٠٠٠	-	استهلاكات واطفاءات
-	١٣٥	صافي خسائر الاستثمارات العقارية
٣٠,٩٩٨	-	خسارة التدني في المدينين وضم معيدي التأمين
(٢٣,٧٥٨)	٥٥٩	ارباح بيع ممتلكات ومعدات
٤٧٥,٤٦٥	(٩٥٢,٦٨٥)	خسارة التدني في الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل
١,٠٢٥,٢٨٢	(١,٣١١,٣٨٦)	صافي ارباح (خسائر) الموجودات المالية والإستثمار
١,٨٦٨,٦٢٨	(٢,٣٥٤,٢٣٨)	صافي التغير في مخصص الادعاءات
		صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة
		التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية قبل التغير في بنود راس المال العامل
(٢١٥,٣٢٠)	(١٧٤,٦٤٥)	شيكات برسم التحصيل
(١,٠٢٨,٩٨٦)	٢,٤٧٠,٢٨٢	مدينون
(٩٥,٧٢١)	(١٧٦,٦٠٦)	ضم معيدي التأمين المدينة
(٢٣٥,٥٩٠)	(٣٣٩,١١٠)	موجودات أخرى
(٧٦,٩٠٧)	(٣٢٨,١٥٢)	دائنون
(٢٧,٢١٦)	(٣,٢٣٦)	مصاريف مستحقة
(٣٧١,٥٧٢)	(١٦,٦٤٠)	ضم المعيدين الدائنة
(٨٧,٥٤٥)	٦٤٣,٥٠٢	مطلوبات أخرى
(٢٧٠,٢٢٩)	(٢٧٨,٨٤٣)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في العمليات التشغيلية
(١,١٩١,٤٣٢)	١,١٣٠,٢٥٨	التدفقات النقدية من العمليات الاستثمارية
(٧,٢٩٣)	(٤٨,٨٨٣)	ودائع لدى البنوك
(٤١,٢٨٨)	(١٠,٧٦٦)	شراء موجودات غير ملموسة
-	(٤٦١,٣٩٩)	شراء ممتلكات ومعدات
١,٠٠٠,٠٠٠	-	مشاريع تحت التنفيذ
(٢٤٠,٠١٣)	٦٠٩,٢١٠	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(٥١٠,٢٤٢)	٣٣٠,٣٦٧	صافي التدفقات النقدية الناتجة من (المستخدمة في) العمليات الاستثمارية
٨٣٠,٦٢٩	٥٦٢,٥٥٦	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٣٢٠,٣٨٧	٨٩٢,٩٢٣	النقد وما في حكمه بداية الفترة
		النقد وما في حكمه نهاية الفترة

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة وتشكل جزءا منها  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

(١) عام

تأسست شركة التأمين العالمية المحدودة في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة برقم (١٣٧) بتاريخ ١٢ ايار ١٩٨٠ والتي كانت ناتجة عن دمج شركة التأمين العالمية مع شركة التأمين الإيرانية (توكيل الأردن) وقد سري الاندماج اعتبارا من أول ايلول ١٩٨٩، وتعتبر الشركة الناتجة عن الاندماج خلفا عاما للشركتين المندمجتين. هذا وقد تم في عام ٢٠٠٠ تغيير اسم الشركة ليصبح الواحة للتأمين المساهمة المحدودة ثم في عام ٢٠٠٨ ليصبح الشركة الاردنية الإماراتية للتأمين.

إن غايات الشركة هي ممارسة أعمال التأمينات العامة من خلال موقعها في الشميساني - عمان وفروعها المختلفة.

إن الشركة مملوكة بنسبة ٨٨,١٦% من قبل شركة الصقر الوطنية للتأمين (شركة اماراتية).

(٢) ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أساس الاعداد

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية" ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعية من هيئة التأمين. لا تتضمن هذه القوائم جميع الايضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة للعام ٢٠١٣.

إن اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار (٣٤) يتطلب استخدام تقديرات محاسبية هامة، كما يتطلب من الإدارة استخدام تقديراتها الخاصة في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للشركة. تم الإفصاح عن التقديرات والافتراضات الهامة المستخدمة في إعداد القوائم المالية وتأثيرها ضمن ايضاح (٣).

إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ بإستثناء المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة سارية المفعول لأول مرة على الفترات التي تبدأ في ١ كانون الثاني ٢٠١٤ وأبعدها والتي سيتم تبنيها في القوائم المالية السنوية للعام ٢٠١٤، وهي:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) - (تعديلات الشركات المستثمر بها).
- المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩) "منافع الموظفين" - (تعديلات خطط المنافع المحددة: مساهمات الموظفين).
- المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) "الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة" - (تعديلات دورة ٢٠١٠ - ٢٠١٢).
- المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: "العرض" - (تعديلات النقص للاصول المالية والالتزامات المالية).
- المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٦) "انخفاض قيمة الأصول" - تعديلات إفصاحات إسترداد المبالغ للأصول غير المالية).
- معيار المحاسبة الدولي ٣٩ الأدوات المالية: "الاعتراف والقياس" (تعديلات استبدال المشتقات ومواصلة محاسبة التحوط).
- تفسير رقم (٢١) - ضرائب للنخل.

ليس لأي من المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة أعلاه وأي أثر مادي على القوائم المالية المرحلية الموجزة.

(٣) استخدام التقديرات والافتراضات

لا يوجد أي تغييرات مادية على طبيعة وقيم التقديرات والافتراضات المستخدمة في القوائم المالية للعام ٢٠١٣.

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

يتبع الايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة وتشكل جزءا منها  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

(٤) ودائع لدى البنوك

٣١ كانون أول ٢٠١٣		٣٠ أيلول ٢٠١٤		
المجموع	المجموع	ودائع تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر	ودائع تستحق لأكثر من شهر و حتى ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال فترة شهر
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
٤,٢٧٦,٣٢٣	٣,١٤٦,٠٦٥	٣,١٤٦,٠٦٥	-	-
<u>٤,٢٧٦,٣٢٣</u>	<u>٣,١٤٦,٠٦٥</u>	<u>٣,١٤٦,٠٦٥</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

داخل الأردن

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار الأردني من ٥,٢٥% الى ٥,٩% خلال العام ٢٠١٤ (من ٤,٥% الى ٥,٥% لعام ٢٠١٣).

بلغت الودائع المرهونة في احدى البنوك المحلية (البنك التجاري الأردني) لأمر مدير عام هيئة التأمين بالاضافة الى وظيفته ٢٥٥,٣١٦ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (٢٢٥,٠٦٢ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

بلغت الأرصدة مقيدة السحب ١٠٠,٠٠٠ دينار أردني لدى بنك عودة مقابل سقف كفالات وسقف جاري مدين كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ (١٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

يتبع الايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة وتشكل جزءا منها  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

(٥) مدينون - صافي

٣١ كانون اول ٢٠١٣	٣٠ ايلول ٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني
٣,٣٩٢,٨٨١	١,٩٢٢,٧٧٦
٢٨٥,٤٩٠	٣٤٦,٢٧٧
٢,٤٦٤,٧٣١	١,٩٤٢,٠٠٠
٤٨,٦٩٩	٩٢,٦٣٣
٢٦٣,١٤٩	٩٦,٩٨١
٦,٤٥٤,٩٥٠	٤,٤٠٠,٦٦٧
(١,٠٧٠,٢٥٨)	(١,٤٨٦,٢٥٨)
٥,٣٨٤,٦٩٢	٢,٩١٤,٤٠٩

ذمم حملة البوالص  
ذمم وكلاء  
ذمم وسطاء  
ذمم موظفين  
ذمم أخرى

ينزل : مخصص تدني مدينون

ان الحركة على مخص تدني المدينون هي كما يلي :-

٣١ كانون اول ٢٠١٣	٣٠ ايلول ٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني
٩٢٠,٢٥٨	١,٠٧٠,٢٥٨
١٥٠,٠٠٠	٤١٦,٠٠٠
١,٠٧٠,٢٥٨	١,٤٨٦,٢٥٨

رصيد بداية الفترة / السنة

المحول من مخصص تدني ذمم معيدي التأمين / مصروف تدني الفترة / السنة

رصيد نهاية الفترة / السنة

ان تفاصيل اعمار الذمم هي كما يلي :-

٣١ كانون اول ٢٠١٣	٣٠ ايلول ٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني
١,٤٩٥,٩٢٤	١,٠٦٩,٢٧٣
١,٩٠٦,٨٤١	٤٢٩,٨٤١
٤٠٦,٥٤٤	٨٤٠,٨٤٤
٣٧٣,٤٦١	٤٢٤,٥٣٢
٢,٢٧٢,١٨٠	١,٦٣٦,١٧٧
٦,٤٥٤,٩٥٠	٤,٤٠٠,٦٦٧

أقل من ٩٠ يوم  
من ٩١ - ١٨٠ يوم  
من ١٨١ - ٢٧٠ يوم  
من ٢٧١ - ٣٦٠ يوم  
أكثر من ٣٦٠ يوم

تعهدت شركة الصقر الوطنية للتأمين وبصفتهم المساهم الرئيسي في الشركة والبالغة حصتهم حوالي ٨٨% من أسهم الشركة، بضمان مداد نم مدينة بحوالي مليون ومائة الف دينار أردني في حال عدم تمكن الشركة من تحصيل تلك الذمم بموجب كتابهم رقم ١٣/٢٥٢٨/ACC/DXB بتاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٣، وعليه لم يتم قيد مخصصات لتلك الذمم كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤.

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

يتبع الايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة وتشكل جزءا منها  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

(٦) نم معيدي التأمين المدينة - صافي

٣١ كانون أول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني
٩٣٨,٩٤٧	٨١٦,٨٩٨
٣٣٢,٦٦٦	٢١٥,٣٢١
١,٢٧١,٦١٣	١,٠٣٢,٢١٩
(٦٠٠,٣٥٣)	(١٨٤,٣٥٣)
٦٧١,٢٦٠	٨٤٧,٨٦٦

شركات التأمين المحلية  
شركات إعادة التأمين الخارجية

ينزل : مخصص تندي نم معيدي التأمين المدينة  
صافي نم معيدي التأمين

ان الحركة على مخصص تندي نم معيدي التأمين المدينة هي كما يلي :-

٣١ كانون أول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني
٦٠٠,٣٥٣	٦٠٠,٣٥٣
-	(٤١٦,٠٠٠)
٦٠٠,٣٥٣	١٨٤,٣٥٣

رصيد بداية الفترة / السنة  
المحول الى مخصص تندي مدينون  
رصيد نهاية الفترة / السنة

ان تفاصيل اعمار نم معيدي التأمين المدينة هي كما يلي :-

٣١ كانون أول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني
٢١٦,٠٦٩	١٤٩,١٣٠
٩٣,٣٩٤	١٦٦,٢٣٧
٩٠,١١٢	٥١,١٧٤
٢٨,١١٦	١٦,٦٢٨
٨٤٣,٩٢٢	٦٤٩,٠٥٠
١,٢٧١,٦١٣	١,٠٣٢,٢١٩

أقل من ٩٠ يوم  
من ٩١ - ١٨٠ يوم  
من ١٨١ - ٢٧٠ يوم  
من ٢٧١ - ٣٦٠ يوم  
أكثر من ٣٦٠ يوم

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

يتبع الايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة وتشكل جزءا منها  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

(٧) دائنون

٣١ كانون أول ٢٠١٣	٣٠ ايلول ٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني
٢١٤,٨٧١	٧٠١,٥٩٢
١٣,٧٤٦	٦,١٧٦
٣٠٣,٧٢٦	٢٤٨,٧٩٥
٤٠٩,٣٥٦	٢٠٣,٢٥٥
٤,١٣٧	٩٥٣
١,٧٩٧,٤٢٥	١,١٨٦,٧٤٨
١١١,٠٦١	١٧٨,٦٥١
<u>٢,٨٥٤,٣٢٢</u>	<u>٢,٥٢٦,١٧٠</u>

ذمم وكلاء  
ذمم موظفين  
ذمم وسطاء  
ذمم كراجات وقطع سيارات  
ذمم أعضاء مجلس الادارة  
ذمم الشبكة الطبية  
ذمم أخرى

(٨) ذمم معيدي التأمين الدائنة

٣١ كانون أول ٢٠١٣	٣٠ ايلول ٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني
١٢٧,٠٢٢	٩٨,٥٣٦
٦٧٩,٧٩٩	٦٩١,٦٤٥
<u>٨٠٦,٨٢١</u>	<u>٧٩٠,١٨١</u>

شركات التأمين المحلية  
شركات إعادة التأمين الخارجية

(٩) أطراف ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع الشركة الأم و الشركات الشقيقة وكبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن  
النشاطات الاعتيادية للشركة وباستخدام أقساط التأمين والعمولات التجارية.  
فيما يلي ملخص المعاملات مع أطراف ذات علاقة :

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

يتبع الايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة وتشكل جزءا منها  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

٣١ كانون أول ٢٠١٣	٣٠ أيلول ٢٠١٤			
المجموع دينار أردني	المجموع دينار أردني	اعضاء مجلس الإدارة	شركات أخرى	الشركة الأم
١٩٠,٤٧٦	٢٥,٤٣٥	٨,١٥٠	٢,١٨٦	١٥,٠٩٩
١٠,٣٧١	١٧,٩٤٨	٩٥٣		١٦,٩٩٥
				بنود داخل قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة نعم مدينة تعويضات موقوفة ونعم دائنة

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة :-

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار أردني	دينار أردني	
٩٠,٢٢٥	١٢٧,١٦٣	رواتب و مكافآت
-	٣,٩٠٠	مكافآت و تنقلات اعضاء مجلس
٩٠,٢٢٥	١٣١,٠٦٣	

#### ١٠ افضاحات رأس المال

تتمثل اهداف الشركة عند إدارة رأس مالها بما يلي :

الإلتزام بنظام الحد الأدنى لرأسمال شركة التأمين الصادر بمقتضى قانون تنظيم أعمال التأمين، حيث يحدد الحد الأدنى لرأسمال الشركة القائمة قبل نفاذ أحكام القانون والمجازة وفقا لأحكامه لممارسة أعمال التأمينات العامة بمختلف فروعها، مجتمعة أو منفردة، بمبلغ أربعة ملايين دينار.

ضمان الاستمرارية للشركة، وبالتالي قدرة الشركة على تزويد الساهمين بعوائد مجدية على رأس المال.

توفير العائد المناسب للمساهمين من خلال تسعير عقود التأمين بما يتناسب مع المخاطر المتعلقة بتلك العقود.

الإلتزام بتعليمات هيئة التأمين المتعلقة بهامش الملاءة.

يوضح الجدول ادناه ملخص رأسمال الشركة المحفوظ به والحد الأدنى المطلوب لرأس المال :

الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين  
(مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

يتبع الايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة وتشكل جزءا منها  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

٣١ كانون أول ٢٠١٣	٣٠ ايلول ٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠

مجموع رأس المال المحتفظ به  
الحد الأدنى لرأس المال بموجب قانون تنظيم اعمال التأمين

الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعززه الشركة لرأس المال ونسبة هامش الملاءة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٣:

رأس مال و نسبة هامش الملاءة

٣١ كانون أول ٢٠١٣	٣٠ ايلول ٢٠١٤
دينار أردني	دينار أردني
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
٢٤٧,٤٧٣	٢٤٧,٤٧٣
(٢٨٥,٧٩٦)	(٢٠٧,٩٥٥)
(٢,٤٥٧,٠٩١)	(٢,٧٤٢,٨٨٧)
٢,٥٠٤,٥٨٦	٢,٢٩٦,٦٣١
(٢٨٠,٧٧٨)	(٢٨٠,٧٧٨)
(٢٨٠,٧٧٨)	(٢٨٠,٧٧٨)
٢,٢٢٣,٨٠٨	٢,٠١٥,٨٥٣
٤,٧٢٨,٣٩٤	٤,٤٩٦,٤٣٨
%٤٧	%٤٥

رأس المال الأساسي :

رأس المال المدفوع

الاحتياطي الإجمالي

خسارة الفترة

خسائر متراكمة قبل التعديل

مجموع رأس المال الأساسي

رأس المال الإضافي :

احتياطي القيمة العادلة

مجموع رأس المال الإضافي

مجموع رأس المال التنظيمي (أ)

مجموع رأس المال المطلوب (ب)

هامش الملاءة (أ) / (ب)

للتوافق نسبة هامش الملاءة مع تعليمات هيئة التأمين رقم (٣) لسنة ٢٠٠٢ ولمعالجة الوضع المالي الحالي للشركة، فقد قامت الإدارة بوضع الخطة المستقبلية والمفصّل عنها في القوائم المالية السنوية للعام ٢٠١٣ .

#### ١١) القضايا المقامة على الشركة

هنالك قضايا مقامة ضد الشركة للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة بلغ مجموع هذه القضايا المحددة القيمة لدى المحاكم ٢,٠٢١,١٥٤ دينار أردني كما في تاريخ هذه القوائم المالية المرحلية بالإضافة إلى قضايا غير محددة القيمة لعدم إكمال او/ و وجود بيانات لتلك القضايا بالإضافة لتقارير الخبرة اللازمة من الجهات ذات الاختصاص، ويرأي الإدارة والمستشار القانوني للشركة فانه لن يترتب على الشركة أية التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن بند صافي مخصص الادعاءات.